# (11) **EP 1 947 322 A3**

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(88) Veröffentlichungstag A3:

05.08.2009 Patentblatt 2009/32

(51) Int Cl.:

F02M 47/02 (2006.01)

F02M 63/00 (2006.01)

(43) Veröffentlichungstag A2:

23.07.2008 Patentblatt 2008/30

(21) Anmeldenummer: 07122721.9

(22) Anmeldetag: 10.12.2007

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL PL PT RO SE SI SK TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

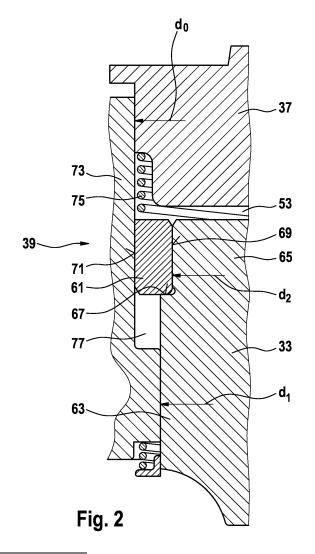
AL BA HR MK RS

(30) Priorität: 16.01.2007 DE 102007002278

- (71) Anmelder: ROBERT BOSCH GMBH 70442 Stuttgart (DE)
- (72) Erfinder:
  - Rapp, Holger 71254, Ditzingen (DE)
  - Stoecklein, Wolfgang 71322, Waiblingen (DE)

### (54) Injektor zum Einspritzen von Kraftstoff

(57)Die Erfindung betrifft einen Injektor zum Einspritzen von Kraftstoff in einen Brennraum einer Verbrennungskraftmaschine, wobei der Injektor einen hydraulischen Koppler (39) umfasst, der Hub und Kraft eines Aktors (35) auf ein Steuerventil (23) überträgt, wobei die auf das Steuerventil (23) wirkende Kraft mindestens genauso groß ist wie die vom Aktor (35) abgegebene Kraft. Der hydraulische Koppler (39) umfasst einen Übersetzerkolben (37), der in einer ersten Führung in einem Kopplergehäuse (73) geführt ist und mit einer Stirnfläche einen Kopplerraum (53) begrenzt. Der Kopplerraum (53) ist auf einer zweiten Seite von einem Ventilkolben (33), der auf das Steuerventil (23) wirkt, begrenzt. Der Ventilkolben (33) ist in einem ersten Bereich (63) mit einem ersten Durchmesser (d<sub>1</sub>) und in einem zweiten Bereich (65) in einem zweiten Durchmesser (d2) ausgebildet, wobei der zweite Durchmesser (d<sub>2</sub>) kleiner ist als der erste Durchmesser (d<sub>1</sub>) und der Ventilkolben (33) im zweiten Bereich (65) von einem Ringelement (61) umschlossen ist, welches relativ zum Ventilkolben (33) bewegbar ist.





### **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung EP 07 12 2721

Kategorie	Kennzeichnung des Dokume	ents mit Angabe, soweit erforderlich,	Betrifft	KLASSIFIKATION DER	
varegorie	der maßgeblicher		Anspruch	ANMELDUNG (IPC)	
А	9. Dezember 2004 (20	OSCH GMBH ROBERT [DE]) 004-12-09) [0033]; Abbildungen 1,2	1-10	INV. F02M47/02 F02M63/00	
	* Zusammenfassung *				
А	DE 10 2004 035280 A [DE]) 16. März 2006 * Absätze [0018] - [0024]; Abbildung 1 * Zusammenfassung *	[0020], [0023],	1-10		
A	[DE]) 24. August 200	1 (BOSCH GMBH ROBERT 96 (2006-08-24) 18,19; Abbildungen 1-3	1-10		
	* Zusammenfassung *				
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC)	
				F02M	
Der vo		de für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort  Den Haag		Abschlußdatum der Recherche  26. Juni 2009	Her	Hermens, Sjoerd	
X : von Y : von ande A : tech	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKUI besonderer Bedeutung allein betrachte besonderer Bedeutung in Verbindung I seren Veröffentlichung derselben Katego Inologischer Hintergrund	t E : älteres Patentdok nach dem Anmelc mit einer D : in der Anmeldung vrie L : aus anderen Grür	ument, das jedoo ledatum veröffen gangeführtes Dol nden angeführtes	tlicht worden ist kument	
O : nich	ntschriftliche Offenbarung schenliteratur			, übereinstimmendes	

#### ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 07 12 2721

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

26-06-2009

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
DE 10322672 A1	09-12-2004	CN WO EP JP KR US	1791744 2004104403 1636483 2006529012 20060006969 2006033062	A1 A1 T A	21-06-2006 02-12-2004 22-03-2006 28-12-2006 20-01-2006 16-02-2006
DE 102004035280 A1	16-03-2006	EP WO JP US	1771651 2006008200 2008506888 2008093483	A1 T	11-04-2007 26-01-2006 06-03-2008 24-04-2008
DE 102005007543 A1	24-08-2006	AT EP US	402337 1693564 2006186221	A2	15-08-2008 23-08-2006 24-08-2006

**EPO FORM P0461** 

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82